

Romssa Sámi Searvi -NSR

Postboks 451, N-9255 TROMSØ

ÅRSMELDING 2003

Innledning

Årsmeldingen omfatter perioden fra årsmøtet 16. januar 2003 og frem til ca. 1. februar 2004. RSS/Tromsø Sameforening-NSR har i virksomhetsperioden prioritert kulturelle aktiviteter for medlemmer, medlemsverving, foreningens økonomi, samt politiske utspill i media, overfor Tromsø kommune, Sametinget og NSR sentralt.

Tillitsvalg gjort av RSS/Tromsø Sameforening:

Styret i Romssa Sámi Searvi/Tromsø Sameforening-NSR har fra 16. januar 2003 bestått av:

Styremedlemmer:

Leder: Martin Urheim (murheim@online.no) (koordinering, protokoller)

Nestleder: Sunna Pentha (sunna.pentha@holt.planteforsk.no) (økonomi)

Robert Greiner (ro-grei@online.no) (sosial virksomhet)

Vidar Andersen (vidar.andersen@same.net) (politisk virksomhet)

Inger Dagsvold (inger.dagsvold@unn.no) (kulturell virksomhet, kurs)

Varmedlemmer:

1. Grethe Kalstad (grethe.siri.kalstad@sbf.stat.no)

2. Paul Danielsen (paul.danielsen@c2i.net)

3. Vivian Aira (vivian.aira@same.net)

Øvrige tillitsvalgte:

Årsmøtevalgte revisorer:

Jo Inge Wernberg og Hans Tømmervik.

Delegater til landsmøtet i NSR, Trones:

RSS-NSR hadde mulighet til å sende 3 delegater. Leder Martin Urheim og styremedlem Vidar Andersen møtte for RSS-NSR. Styremedlem Inger Dagsvold meldte forfall.

Valgkomite:

Terje Lilleng, Per K. Hætta og Ruth Biti.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

Deltakelse fra RSS Tromsø Sameforening-NSR i andre fora:

Ole Mathis Oskal ble i 2001 valgt som 1. varamedlem til Sametinget i Midt-Troms krets.

Midt-Troms kretsstyre: Ruth Biti og Vivi Pedersen er medlemmer. Ole Mathis Oskal varamedlem.

Vivian Aira ble valgt 29. juni 2003 som 1. vara til landstyremedlem Jan Erik Henriksen i NSR's Landsstyre. Hun er valgt for ett år.

Geir Tommy Pedersen ble 29. juni 2003 valgt som leder av NSR's valgkomité.

NSR's Landsstyre oppnevnte 16. oktober 2003 Martin Urheim som leder av utvalg for å fremlegge forslag til nye vedtekter for NSR's kretsstyrer (kretsstyreutvalget). Utvalgets to andre medlemmer er Ing-Lill Pavall og Jarle Jonassen. Martin Urheim ledet den landsmøteoppnevnte komiteen som utarbeidet omforent forslag til nye vedtekter for NSR under Landsmøtet 2003.

Generalforsamlingen i forlaget Davvi Girji OS, Kárásjohka, valgte i juni 2003 Martin Urheim som styremedlem.

RSS-NSR's leder Martin Urheim var juni - november 2003 medlem av styringsgruppa for Verden i Tromsø-Tromsø i Verden (VITTIV).

Tromsø kommune oppnevnte 5. januar 2004 Rauni Magga Lukkari, Tone Elvebakk, Per Erland Persen Boine og Eldar Karlsen som medlemmer av den kommunale 6. februar-komiteen etter forslag fra RSS Tromsø Sameforening-NSR.

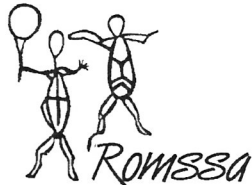
Styremøter

Styret har behandlet saker i følgende ordinære møter:

- 3. februar 2003 (sak 1 - 6)
- 27. februar 2003 (sak 7 - 15)
- 29. april 2003 (sak 16 - 25)
- 26. mai 2003 (sak 28 - 38)
- 25. september 2003 (sak 39 - 46)
- 13. november 2003 (sak 47 - 58)

Styret har gjort vedtak utenfor møter på følgende datoer:

- 12. mai 2003 (sak 26)
- 16. mai 2003 (sak 27)
- 25. november 2003 (sak 56)



Sámi Searvi -NSR

Postboks 451, N-9255 TROMSØ

Vedtak utenfor møter gjennomføres ved at leder sender ut forslag til vedtak ut til styre- og varamedlemmer med en bestemt svarfrist, med varsel om mail per SMS. Styremedlemmene kan respondere per mail (ved endringsforslag) eller SMS (ingen endring) til leder. Vedtaket signeres på påfølgende styremøte. Vedtaksformen er benyttet ved hastesaker og enkeltstående saker.

Medlemsmøter

Tromsø Sameforening-NSR har avholdt to medlemsmøter:

- 6. mai 2003 med tema Finnmarksloven, medlemsmøtet var godt besøkt med over 30 deltakere.
- 20. juni 2003 med tema NSR's Landsmøte. Få medlemmer møtte.
- Det ble innkalt til medlemsmøte 20. november 2003 med tema Tromsø's OL-søknad, med representanter for søkerkomiteen og Sametinget til stede. To medlemmer og to styremedlemmer møtte og møtet ble omdefinert til et kontaktmøte mellom RSS-NSR, Tromsø 2014 AS og Sametinget.

RSS-NSR sin representasjon på konferanser, møter etc.

Styremedlem Vidar Andersen representerte RSS-NSR på Troms fylkeskommunes årlige samekonferanse i Tromsø 15.-16. mai 2003.

Leder Martin Urheim og styremedlem Vidar Andersen representerte RSS-NSR på møte 18. november 2003 om etablering av ny samisk barnehage i Tromsø med Tromsø kommune, oppvekstkomiteen, Samisk barnehage - foreldrerådet, SFN Samisk Foreldrenettverk og SSSR Samisk studentforening i Tromsø.

Arrangementer

Styret har lagt vekt på å tilby medlemmer og andre sosiale møtesteder i Tromsø i samarbeid med SSSR Samisk studentforening i Tromsø.

RSS/Tromsø Sameforening-NSR arrangerte 17. mai-kafé på Arctic Gallery (NRL, Storgt. 32). Arrangementet var relativt godt besøkt. Kr. 592 i overskudd.

RSS/Tromsø Sameforening-NSR arrangerte under SSSR Samisk Studentforening i Tromsø sitt 25-årsjubileum jubileumsmiddag og et meget godt besøk Sámi Club II på Café Circa i sentrum 15. mars 2003. Det var nesten 200 betalende gjester, og RSS-NSR sitt bidrag til arrangementet var kr. 1.135 over drifta .

RSS/Tromsø Sameforening-NSR arrangerte konsert med Transjoik under Verden i Tromsø på Driv 4. oktober 2003 i samarbeid med Nana-festivalen. RSS-NSR fikk støtte på kr. 15.000 fra Sametinget til konserten. Konserten gikk i balanse.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

RSS/Tromsø Sameforening-NSR arrangerte sammen med SSSR Samisk Studentforening i Tromsø et veldig godt besøkt julebord 29. november i Storgt. 103 (Tromsø Swingklubb's lokaler). Det var ca. 100 middagsgjester, samt 50-60 øvrige festdeltakere. Julebordet gikk med et overskudd på kr. 2.063 som ble delt mellom RSS-NSR og SSSR. Pris må mat ble satt ned med kr. 50 fra i fjor som et velferdstiltak overfor medlemmene.

Nanafestivalen

Nanafestivalen ble arrangert 8.-12. oktober 2003 og var svært vellykket. Det er et eget styre som arrangerer festivalen og søker finansiering. RSS-NSR sitt organisasjonsnummer blir brukt ved søknader om offentlig støtte. Styret sammensettes av representanter for RSS-NSR, Sámi-Naga vennskapsforening og STS Sámi Teáhterbargiid Searvi. Årets festival ble støttet av Nordisk Kulturfond, Sámiráddi, Troms fylkeskommune, Tromsø kommune og Sámedigge.

Samarbeidet med NSR

Styret i RSS-NSR er fornøyd med samarbeidet med NSR sentralt i året som gikk. RSS-NSR sine uttalelser er møtt med anerkjennelse og RSS-NSR' leder deltar i arbeidet med nye vedtekter. NSR sine nye informasjonsrutiner begynner å fungere. RSS-NSR er spesielt fornøyd med samarbeidet med sametingsgruppa. Gruppesekretær Áile Javo deltar på styremøter i RSS-NSR.

Samarbeidet med Tromsø kommune

Styret er av den oppfatning at samarbeidet med Tromsø kommune er godt. Foreninga blir hørt når den uttaler seg. RSS-NSR mener at samarbeidet med kommunen bør formaliseres bedre, pga. kommunens omfattende virkeområde og kompleksitet.

Medlemstall

RSS-NSR/Tromsø Sameforening-NSR hadde per 31. desember 2003 59 betalende medlemmer, et medlemstall som er rapportert til NSR sentralt og til Troms fylkeskommune. Det er en økning på 23 betalende medlemmer fra slutten av 2002. RSS-NSR sin medlemsliste teller 70 personer, hvorav 11 medlemmer som betalte kontingent i 2002 ikke har betalt kontingent i 2003. I henhold til vedtektene skal medlemmer som ikke har betalt kontingent til RSS-NSR på 2 år strykes av medlemslista.

Medlemsverving

Styret gjennomførte en medlemsverving, ved at 1.000 stk. vervekort på norsk og sámegiella ble trykket, hvorav 600 ble distribuert per post. Resultatet ble 23 nye betalende medlemmer.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

Aktivitetsstøtte fra Troms fylkeskommune

RSS Tromsø Sameforening-NSR mottok i 2003 for første gang aktivitetsstøtte fra Troms fylkeskommune. Støtten fra fylkeskommunen var på kr. 6.000. RSS-NSR er svært fornøyd med tildelingen og vil rette en takk til Troms fylkeskommune for midlene, som gjorde at foreninga kunne gjennomføre aktiviteter med en viss økonomisk risiko. Det er søkt om nytt tilskudd for 2004.

Lokaler

RSS/Tromsø Sameforening-NSR har tidligere leid et mindre kontor hos NRL i Grønnegt. 23. Denne ble sagt opp med virkning fra 1. mai 2003. RSS-NSR sine papirer og utstyr lagres p.t. hos leder Martin Urheim. Det planlegges ikke leie av nye lokaler.

Kurs

RSS-NSR er gjennom NSR medlem av studieorganisasjonen SOL-Sámi Oahppolávdegoddi. Det har ikke vært arrangert kurs i 2003. Kursansvarlig Inger Dagsvold har tilbudt medlemmene duodje-kurs, men responsen har ikke vært overveldende. Hun har laget en kursmappe som overleveres neste kursansvarlig.

Driftsøkonomi

Styret har arbeidet med å sikre driftsøkonomien til RSS/Tromsø Sameforening. Kontorlokalet ble sagt opp, gamle tilskudd er innhentet, driftstilskudd søkt og fått, web-sider solgt, samt at RSS-NSR har mottatt gaver.

Årsresultatet for RSS/Tromsø Sameforening -NSR ble et regnskapsmessig underskudd på kr. - 20.311,84. Selskapet Dihtosis AS er endelig oppløst 19.06.03 og det regnskapsmessige tapet av aksjekapitalen på kr. 50.000 kompenseres delvis med inntektene fra salget av hjemmesidene for Dihtosis på kr. 30.000. Ser en bort fra tap på aksjer er resultatet et overskudd på kr. 28.890,38, hvorav salg av aksjer utgjorde kr. 30.000. Det vises til årsregnskap med revisjonsberetning.

RSS/Tromsø Sameforening-NSR har en tilfredsstillende egenkapital og likviditet ved årsskiftet 2003/2004, med kr. 63.290,13 i bank- og kassebeholdning, mot kr. 2.164,92 året før. Kroner 22.000 ved årsskiftet er avsatt til Nana-festivalen, gjeld til NSR er kr. 3.400, kr. 6.037,05 er skyldig feriepenge og forskuddstrekk/arb.g.avg. Netto disponible midler for RSS-NSR 1.1.04 er kr. 31.835,08. Styret foreslår at midlene ikke brukes på spesielle tiltak, men brukes som sikkerhet for driften og vedtatte arrangementer.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

POLITISKE SAKER

Ny organisering og nye vedtekter for NSR

Styret foreslo 26.05.03 i et omfattende vedtak forslag til omorganiseringer i NSR. Målsettingen var at NSR's ledelse skulle være samlende og tydelig, struktur og oppgaver måtte tilpasses økonomien, lokallag sikres innflytelse, arbeidet overfor ungdom skulle prioriteres, kvinner skulle nomineres m.v. Uttalelsen fikk tilslutning på RSS-NSR' medlemsmøte. RSS-NSR' delegater fikk de viktigste delene av forslag gjennom på Landsmøtet i NSR. RSS-NSR' leder Martin Urheim leder nå arbeidet med nye kretsstyrevedtekter i NSR.

Finnmarksloven

Medlemsmøtet i RSS/Tromsø sameforening utarbeidet en omfattende uttalelse i 22 punkter om regjeringens forslag til ny Finnmarkslov. Uttalelsen ble sendt media og NSR sentralt. Avisa Min Áigi trykte uttalelsen i sin helhet på sámegiella. NSR's representanter delte ut uttalelsen til Stortingets justiskomite under høringen i juni 2003. RSS-NSR sitt styre uttalte seg om koftevrengeinga som aksjonsform, noe som skapte debatt i studentmiljøet.

Urfolksbyen Tromsø

Rapporten som RSS-NSR har utarbeidet, ble behandlet i kulturkomiteen 6. mars 2003. vedtaket ble at Tromsø kommune skal følge opp sitt ansvar og muligheter som samisk kommune og som internasjonal urfolksby. Rådmannen ble bedt om å søke finansiering for å arrangere et seminar om urfolksbyen, i samarbeid med bl.a. Troms fylkeskommune. Saken krever oppfølging fra RSS-NSR.

Navning av veger i Tromsø

RSS-NSR foreslo overfor navnekomiteen at Stálluluodda skulle brukes i stedet for Stállugeaidnu/Stallovegen i Workinnmarka. Resultatet ble Stallovegen. RSS-NSR' leder deltok i debatt på TV Tromsø om samiske vegnavn.

Samisk skilting av Fokuskvartalet

RSS-NSR sitt styre har fått forsikringer fra prosjektleder for Fokuskvartalet om at denne skal skiltes på sámegiella i tillegg til norsk. Dette arbeidet bør kvalitetssikres. RSS-NSR foreslo at samiske kunstnere skulle vurderes til utsmykningen av Fokuskvartalet. Et medlem av SDS Sámi Dáiddačehpiid Searvi ble valgt ut.

Ny samisk barnehage

RSS-NSR har i samarbeid med Samisk barnehage - foreldreådet, SFN Samisk Foreldrenettverk og SSSR deltatt på møte og sendt skriftlige henvendelser til Tromsø



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

kommune, og skrevet leserinnlegg om behov for ny samisk barnehage i Tromsø. Saken skal opp i forbindelse med kommunens store barnehageprosjekt i 2004.

OL i Tromsø

Styret i RSS-NSR har hatt kontaktmøte med organisasjonen Tromsø 2014 AS og Sámedigge. Sametingets kulturminne- og miljøvernnavdeling har kommet med en foreløpig vurdering av Tindens status, etter oppfordring fra styret i RSS-NSR. RSS-NSR' leder sine uttalelser om fjellet ble referert i mange medier, bl.a. i landets største avis VG, TV2, Tromsø m.fl..

Fjellbyen Tromsø

RSS-NSR sitt styre har stilt seg positiv til å være med å drøfte bymarkas fremtid under initiativet "Fjellbyen Tromsø" som kommunen og Innlandet og Ytre Ramfjord Grunneierlag står bak.

Riddu Ridđu

Styret i RSS-NSR oppfordret Gáivuona suohkan/Kåfjord kommune om å omgjøre avslaget om midler til festivalen. RSS-NSR betegnet Riddu Ridđu som "en umistelig skatt". Etter valget i 2003 bevilget kommunen kr. 125.000 til festivalen.

Handlingsplan mot rasisme

RSS-NSR' leder er medlem av arbeidsgruppe i Tromsø kommunes som skal utarbeide handlingsplan mot rasisme i kommunen. Lederen har bedt seg fritatt fra vervet.

Salg av aksjer i Davvi Girji OS

RSS-NSR sitt styre anbefalte overfor NSR at denne skulle selge sine aksjer i forlaget Davvi Girji OS, hvor RSS-NSR' leder er styremedlem. NSR har iverksatt salgsprosessen.

Lulesamisk avis Mijá Ájgge

RSS-NSR anbefalte at den lulesamiske avisa Mijá Ájgge skulle få fortsatt støtte fra Sámedigge. Sámedigge har avslått søknaden og avisa er stoppet.

Gratulasjoner o.a.

Hermann Kristoffersen ble av RSS-NSR sitt styre gratulert som gjenvalgt ordfører, det samme ble Ronald Rindestu som fylkesordfører. Riddu Ridđu's festivalsjef Lene Hansen og sametingspresident Sven-Roald Nystø ble gratulert med plass i OL-komiteen, Mari Boine ble gratulert med Nordisk Råds Musikkpris for 2003. RSS-NSR foreslo kandidat til Troms fylkeskommunes kulturpris for 2003.

Romssa Sámi Searvi

Resultat per 31.12.03

Budsjett 2003

Inntekter

Billettinntekter	Note:	1 kr	15 715,00	kr	13 500,00
Medlemskontigent		2 kr	8 700,00	kr	7 500,00
Annen Inntekt		3 kr	32 204,00	kr	-
Tilskudd		4 kr	39 133,00	kr	28 700,00
Gaver		kr	8 056,00	kr	-
Renter		kr	36,29	kr	300,00
Sum inntekter			<u>kr 103 844,29</u>		<u>kr 50 000,00</u>

Kostnader

Varekjøp arrangement		5 kr	-18 061,50	kr	-10 000,00
Medlemskontigent til NSR		kr	-1 800,00	kr	-2 000,00
Egenandel landsmøte NSR		kr	-1 600,00	kr	-2 400,00
Lønnskostnader		6 kr	-13 493,05	kr	-
Sosialekostnader/julebord		7 kr	1 030,00	kr	-
Husleie		8 kr	-4 000,00	kr	-12 000,00
Leie utstyr		kr	-620,00	kr	-1 500,00
Honorarer		9 kr	-3 000,00	kr	-10 000,00
Administrasjon (rekvisita+porto)		kr	-9 258,10	kr	-7 100,00
Samenett (web)		kr	-899,76	kr	-
Reisekostnader/representasjon		10 kr	-975,00	kr	-5 000,00
Bidrag til Nana festival		11 kr	-22 000,00	kr	-
Bankomkostninger		kr	-229,00	kr	-
Ørediff		kr	2,50		
Renter		kr	-50,00	kr	-
Tap på aksjer		12 kr	-49 202,22	kr	-
Sum kostnader			<u>kr -124 156,13</u>		<u>kr -50 000,00</u>

Resultat

			<u>kr -20 311,84</u>		<u>kr -</u>
--	--	--	----------------------	--	-------------

Romssa Sámi Searvi Resultat 2003

Budsjett 2004

Inntekter

Billettinntekter/salg	kr	15 715,00
Medlemskontigent	kr	8 700,00
Annen Inntekt	kr	32 204,00
Tilskudd	kr	39 133,00
Gaver	kr	8 056,00
Renter	kr	36,29

Sum inntekter

kr 103 844,29

kr	40 000,00	Alle arrangement
kr	11 400,00	76 betalende
kr	1 800,00	Salg av kontorpult
kr	30 000,00	Ulike prosjekt
kr	-	
kr	200,00	

kr 83 400,00

Kostnader

Varekjøp arrangement	kr	18 061,50
Medlemskontigent til NSR	kr	1 800,00
Egenandel landsmøte NSR	kr	1 600,00
Lønnskostnader	kr	13 493,05
Sosialekostnader/julebord	kr	-1 030,00
Husleie	kr	4 000,00
Leie utstyr	kr	620,00
Honorarer	kr	3 000,00
Administrasjon (rekvisita+porto)	kr	9 258,10
Samenett (web)	kr	899,76
Reisekostnader/representasjon	kr	975,00
Bidrag til Nana festival	kr	22 000,00
Bankomkostninger	kr	229,00
Ørediff	kr	-2,50
Renter	kr	50,00
Kurs/prosjektkostnader	kr	-
Sametingsvalg	kr	-
Tap på aksjer	kr	49 202,22

Sum kostnader

kr 124 156,13

kr	30 000,00	Alle arrangement
kr	2 950,00	For 2003
kr	3 200,00	4 delegater
kr	-	
kr	-	
kr	1 000,00	Møtelokaler
kr	1 500,00	Musikkanlegg
kr	7 000,00	Revisor/DJ o.a.
kr	10 000,00	Kopi/papir etc.
kr	900,00	
kr	1 000,00	Samekonferanse
kr	-	Belastet 2003-regnsk
kr	200,00	
kr	-	
kr	-	
kr	24 000,00	
kr	1 000,00	
kr	-	

kr 82 750,00

Resultat

kr -20 311,84

kr 650,00

Revisor erklæring for regnskapet til Tromsø Sameforening 2003

Det ble ikke avdekket noen vesentlige feil under revisjon av årsregnskapet for 2003.
Regnskapet var ryddig bokført.

Tromsø 08.03.2004



Med vennlig hilsen
Jo Inge Wernberg



Sámi Searvi -NSR

Postboks 451, N-9255 TROMSØ

JAHKEDIEDÁHUS 2003

(Norsk versjon etter den samiske)

Álgu

Jahkediedáhus čilge doaimmaid mat leamaš jahkečoahkkima rájes ođđajagimánu 16. beaivvi 2003 ja sullii guovvamánu 1. beaivái 2004. RSS/Romssa sámi searvi-NSR lea vuoruhan kultuvrralaš doaimmaid miellahtuide, ođđa miellahtuid háhkama, searvvi ruhtadoalu, ja politihkalaš cealkámušaid medias, politihkalaš cealkámušaid Romssa suohkanii, Sámediggái ja NSR válдоorganisašuvdnii.

Luohtámušolbmot maid RSS/Romssa sámi searvi lea válljen:

Romssa sámi searvi-NSR stivrras leat ođđajagimáni 16. b. 2003 rájes leamaš:

Stivralahtut:

Jodiheaddji: Martin Urheim (murheim@online.no) (koordineren, beavdegirječáli)

Nubbijodiheaddji: Sunna Pentha (sunna.pentha@holt.planteforsk.no) (ruhtadoallu)

Robert Greiner (ro-grei@online.no) (sosiála doaimmat)

Vidar Andersen (vidar.andersen@same.net) (politihkalaš doaimmat)

Inger Dagsvold (inger.dagsvold@unn.no) (kultuvrralaš doaimmat, kursat)

Várrelahtut:

1. Grethe Kalstad (grethe.siri.kalstad@sbfi.stat.no)

2. Paul Danielsen (paul.danielsen@c2i.net)

3. Vivian Aira (vivian.aira@same.net)

Luohtámušolbmot muđui:

Jahkečoahkkimis välljejuvvon ruhtadoallođárkkisteaddjit:

Jo Inge Wernberg ja Hans Tømmervik.

NSR Riikačoahkkinaírasat, Trones:

RSS-NSR beasai sáddet 3 áirasa. Jodiheaddji Martin Urheim ja stivralahttu Vidar Andersen oassálasttiiga RSS-NSR ovddas. Stivralahttu Inger Dagsvold ii sáhtán searvat.

Válgalávdegoddi:

Terje Lilleng, Per K. Hætta ja Ruth Biti.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

Eará oktavuodát mas RSS Romssa sámi searvi lea mielde:

Ole Mathis Oskal válljejuvvui jagis 2001 Sámedikki vuosttaš várrelahtun Gaska-Romssa válgabiires.

Gaska-Romssa biirestivra: Ruth Biti ja Vivi Pedersen leaba miellahtut. Ole Mathis Oskal várrelahttu.

Vivian Aira válljejuvvui geassemánu 29. b. 2003 NSR riikastivrra áirasa Jan Erik Henriksen vuosttaš várrelahtun. Son lea válljejuvvon jahká.

Geir Tommy Pedersen válljejuvvui geassemánu 29. beaivvi 2003 NSR válgalávdegotti jodiheaddjin.

NSR Riikastivra vállji golggotmánu 16. beaivvi 2003 Martin Urheim jodihit lávdegotti mii galgá evttohit ođđa njuolggadusaid NSR biirestivraide (biirestivalávdegoddi). Lávdegottis leat muđui Ing-Lill Pavall ja Jarle Jonassen. Martin Urheim jodihii riikačoahkkin nammadan lávdegotti mii rievdadii ja muhtii NSR ođđa njuolggadusaid evttohusaid Riikačoahkkimis 2003.

Girjelágádusa Davvi Girji OS generálačoahkkin vállji geassemánus 2003 Martin Urheim stivralahtun.

RSS-NSR jodiheaddji Martin Urheim lei geassemánus – skábmamánui 2003 Verden i Tromsø-Tromsø i Verden (VITTIV) stivrenjoavkku miellahttu.

Romssa suohkan nammadii ođđajagimánu 5. beaivvi 2004 Rauni Magga Lukkari, Tone Elvebakk, Per Erland Persen Boine ja Eldar Karlsen miellahtun suohkana guovvamánu 6. beaivvi lágidanlávdegoddá, go RSS-NSR Romssa sámi searvi lei sin evttohan.

Stivračoahkkimat

Stivrras leamaš dat dábálaš stivračoahkkimat:

- guovvamánu 3. b. 2003 (ášši 1 – 6)
- guovvamánu 27. b. 2003 (ášši 7 – 15)
- cuoŋománu 29. b. 2003 (ášši 16 – 25)
- miessemánu 26. b. 2003 (ášši 28 – 38)
- čakčamánu 25. b. 2003 (ášši 39 – 46)
- skábmamánu 13. b. 2003 (ášši 47 – 58)

Stivra lea čuovvovaš beivviid dahkan mearrádusaid almmá stivračoahkkima haga:

- miessemánu 12. b. 2003 (ášši 26)
- miessemánu 16. b. 2003 (ášši 27)



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

➤ skábmamánu 25. b. 2003 (ášši 56)

Mearrádusat almmá stivračoahkkima haga leat dahkkon dakko bokte ahte jodiheadđji lea sádden mearrádusevttohusa stivralahtuide ja várrelahtuide, ja sihtan vástádusa vissis áigemearis. Dieđihuvvo SMS bokte ahte maila lea sáddejuvvon. Stivramiellahtut vástidit maila bokte (jos leat rievdadusevttohusat) dahje vástidit SMS bokte (go eai leat rievdadusat). Mearrádus nannejuvvo čuovvovaš stivračoahkkimis. Dán láhkái leat mearridan hoahppoáššiid ja eanjiláššiid.

Miellahttočoahkkimat

Romssa sámi searvi-NSR lea lágidan guokte miellahttočoahkkima:

- miessemánu 6. b. 2003 Finnmárkkkulága birra. Olusat ledje bohtán, eambbosat go 30 olbmo oassálaste.
- geassemánu 20. b. 2003 NSR Riikačoahkkima birra. Unnán miellahtut bohte čoahkkimii.
- Gohččojuvvui miellahttočoahkkimii skábmamánu 20. b. 2003 mas Romssa OG-ohcamuš digaštallojuvvui. Guokte miellahtu ja guokte stivralahtu bohte. Čoahkkin ii gohčoduvvo miellahttočoahkkin, muhto gohčoduvvo RSS-NSR, Tromsø 2014 AS ja Sámediggi oktavuodačoahkkin.

RSS-NSR ovddasteapmi konferánsain, čoahkkimiin jnv.

Stivralahttu Vidar Andersen ovddastii RSS-NSR Romssa fylkka jahkásaš sámekonferánsas Romssas miessemánu 15.-16. b. 2003.

Jodiheadđji Martin Urheim ja stivralahttu Vidar Andersen ovddasteigga RSS-NSR čoahkkimis skábmamánu 18. b. 2003 odđa sámi mánáidgárddi ásaheami birra. Čoahkkimis ledje Romssa suohkana bajásšaddanlávdegotti áirasat, Sámi mánáidgárddi váhnenovddasteaddji, SVF Sámi váhenfierpmádat ja SSSR Sámi studeanttaid searvi Romssas.

Doalut

Stivra lea vuoruhan lágidit sosiála deaivvademiid Romssas ovttas Sámi studenttaid searvi Romssas SSSR.

RSS/Romssa sámi searvi-NSR lágidii miessemánu 17. beaivvi gáffádaga Arctic Gallerys (NBR viesus, Storgt. 32). Gáffádagas fitne oalle ollu olbmot. Dianas lei 592,- ruvnnu.

RSS/Romssa sámi searvi lágidii ávvogaskabeivviid ja Sámi Club II, Cafe Cirka nammasaš olgobáikkis njukčamánu 15. beaivvi 2003, dalle go Sámi studeanttaid searvi Romssas ávvudii 25-jagi. Doaluin fitne ollusat. Goasii 200 mákse billeahta. RSS-NSR oassi lei 1.135,- ruvnnu doaibmaruhta.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

RSS/Romssa sámi searvi lágidii konseartta Transjoik joavkkuin Driv nammasaš olgobáikkis golggotmánu 4. b. 2004, dalle go ledje Verden i Tromsø doalut. Konsearta lágiduvvui ovttas Nana-festiválain ja RSS-NSR oaččui 15.000,- ruvnnu Sámedikkis. Konsearttas ii lean vuolláibáza, ii ge dienas.

RSS/Romssa sámi searvi lágidii juovlabeavddi skábmamánu 29. b. 2003 Storgt. 103 (Tromsø Swingklubb lanjain) ovttas SSSR Sámi studeanttaid searvi Romssas. Ollusat dieđihedje juovlabeavdái. 100 olbmo borre gaskabeivviid, ja 50-60 earát bohte festii maŋŋá borrama. Juovlabeavddis lei dienas 2.063 runvvu man RSS-NSR ja SSSR jugiiga. Borramušhaddi lei 50 ruvnnu hálbbit go diibmá, - čálgodoaibma miellahtuide.

Nanafestivála

Nanafestivála lágiduvvui golggotmánu 8.-12. b. 2003 ja lihkostuvai hui bures. Sierra stivra lágida festivála ja ohcá ruđaid. RSS-NSR organisašuvdnanummar geavahuvvo ohcamušain. Stivrras leat oasseváldit RSS-NSRas, Sámi-Naga ustivuodasearvvis ja STS Sámi teáhterbargiid searvvis. Festivála dorjo Nordisk Kulturfond, Sámiráđđi, Romssa fylkkasuohkan, Romssa suohkan ja Sámediggi. RSS-NSR ii leat ožžon 2003 festivála raportta.

Ovttasbargu NSRain

RSS-NSR stivra lea duhtavaš NSR váldoorganisašuvna ovttasbargguin. RSS-NSR cealkámušat leat vuhtii váldojuvvon, ja RSS-NSR jodiheadđji lei fárus hábmemin odđa njuolggadusaid. NSR diehtujuohkinbargovuogit doaibmagohtet. RSS-NSR lea erenoamáš duhtavaš ovttasbargguin sámediggejoavkkuin. Joavkočállli Áile Javo oassálastá RSS-NSR stivračoahkkimiin.

Ovttasbargu Romssa suohkaniin

Stivra oaidná ahte ovttasbargu Romssa suohkaniin lea buorre. Searvvi cealkámušat váldojuvvojit vuhtii. RSS-NSR oaivvilda dattege dárbbášlaččan formaliseret ovttasbarggu suohkaniin, danne go suohkan lea máŋggabealát ja das leat máŋga doaibmasuorggi.

Miellahtuid lohku

Juovlamánu 31. b. 2003 ledje 59 miellahtu máksán miellahtu mávssu RSS/Romssa sámi searvá. Dán miellahtu logu leat dieđihan NSR váldoorganisašuvdnii ja Romssa fylkkasuohkaniin. Miellahtut leat lassánan 23ain 2002 rájes. Miellahttolisttus leat dál 70 olbmo. 11 miellahtu leat máksán jagis 2002, muhto eai leat máksán jagis 2003. Njuolggadusaid mielde sihkkojuvvoji sii guđet geat eai leat máksán RSS-NSR miellahtu mávssu 2 jagis.



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

Ođđa miellahtuid hákan

Stivra lea árjjálaččat háhkan ođđa miellahtuid. Stivra deaddilahtii 1.000 miellahtu-háhkan-koartta dárogillii ja sámegillii ja sáddii 600 koartta poastta mielde. Das lei boadus ahte 23 ođđa miellahtu mákse miellahtu mávssu.

Doaibmadoarjja Romssa fylkkasuohkanis

RSS-NSR Romssa sámi searvi oaččui jagis 2003 vuosttaš háve doaibmadoarjaga Romssa fylkkasuohkanis. Fylkkasuohkan juolludii 6.000 ruvnnu. RSS-NSR lea hui duhtavaš go ná juolludedje, ja giitá Romssa fylkkasuohkana go juolludedje ruđa mainna searvi sáhtii čadahit doaimmaid, vaikko ovddalgihtii ii lean áibbas čielggas bohtá go das dienas. Lea ohccojuvvon doarjja maiddái 2004 jahkái.

Lanjat

RSS/Romssa sámi searvi láigohii unna kantuvrraža NBR viesus Grønnegt. 23. Dán kantuvrraža celkkiimet eret miessemánu 1. b. rájes 2003. RSS-NSR báhpirat ja reaiddut biddjojuvvojedje doasaide ja leat dál jodiheaddji Martin Urheim luhtte. Ii leat leamaš sáhka láigohit eará lanjaid.

Kurssat

RSS-NSR lea NSR bokte Sámi oahppolihtus SOL miellahttu. RSS-NSR miellahtuide leat fállujuvvon kurssat, muhto leamaš unnán beroštupmi. Kursaovddasvástideaddji Inger Dagsvold lea ráhkadan kursa-máhpa mii geigejuvvo bohte kursaovddasvástidanolbmui.

Doaibmaruhta

Stivra lea bargan nannet RSS/Romssa sámi searvvi doaibmaruhtadili. Kantuvrraid celkkiimet eret, ovdal juolluduvvon ruđaid leat bivdán máksit searvá, ja web-siidduid leat vuovdán. RSS-NSR lea maid ožžon ruđaid skeaŋkan. RSS Romssa sámi searvvi jahkeboadus šattai rehketdoalu dáfus vuolláibáza 20.311,84 ruvnnu. Dihtosis AS lea heaittihuvvon 19.06.03 ja rehketdoalu dáfus leat massán oasuskapitála 50.000 ruvnnu. Dan buhttit dakko bokte ahte leat vuovdán Dihtosis ruovttusiidduid 30.000 ruvnnu ovddas. Jos ii váldde oasuskapitála táhpa mielde, de lea badjebáza 28.890,38 ruvnnu ja oasusvuovdin dahká das 30.000 ruvnnu. Čujuhit jahkerekhedollui ja ruhtadoalodárkkisteddjiid dieđáhussii.

RSS/Romssa sámi searvvis lea dohkálaš ruhtadilli jahkemolsumis 2003/2004, Searvvis lea 63.290,13 báhkkus ja reaidaruhta. Diibmá lei 2.164,92 ruvnnu. 22.000 ruvnnu leat várrejuvvon Nana-festiválie, vealgi NSR válдоorganisašuvdnii lea 3.400 ruvnnu, 6.037,05 ruvnnu leat velggolaš luopmoruđat ja ovddalgihtii gessojuvvon vearru/bargoaddidivat. De leat báhcán 01.01.04 31.835,08 ruvnnu maid searvi sáhtta



Postboks 451, N-9255 TROMSØ

geavahit. Stivra evttoha ahte ruđat eai várrehuvvo sierranas doaimmaide, muhto leat sihkárvuotant searvvi doibmii ja mearriduvvon doaluide.

POLITIHKALAŠ ÁŠŠIT

NSR ođđa organiseren ja ođđa njuolggadusat

Stivra evttohii 26.05.03 stuora mearrádusevttohusa mo ođđasit organiseret NSR. Mihttomearri lea dahkat NSR jodiheami čielgasin, struktuvrra ja barggut fertejit heivehuvvot ruhtadillái, báikkálaš servviin ferte leat fápmu, nuoraidbargguid ferte vuoruhit, nissoniid ferte nomineret jnv. RSS-NSR miellahttočoahkkin doarjjui cealkámuša. NSR Riikačoahkkin doarjjui evttohusa deháleamos osiid. RSS-NSR jodiheadđji Martin Urheim jodiha dál barggu ráhkadit ođđa njuolggadusaid NSR biirestivrraide.

Finnmárkkuláhka

RSS/Romssa sámi searvi ráhkadii stuora cealkámuša mas ledje 22 čuoggá Ráđđehusa Finnmarkkulağa evttohusa birra. Cealkámuš sáddejuvvui mediai. Min Áigi aviisa deaddilii olles cealkámuša sámegillii. NSR áirasat adde cealkámuša Stuoradikki justislávdegodđái gulaskuddančoakkimis mii lei geassemánus 2003. RSS-NSR stivra buvtti cealkámuša jorggu gávttiid birra akšonerenvuohkin, ja dat buvttii stuorra ságastallama studeanttaid gaskkas.

Eamiálbmotgávpot Romsa

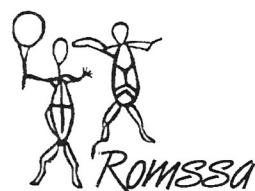
Romssa suohkana kultuvralávdegodđi meannudii njukčamánu 6. b. 2003 rapportta man RSS-NSR lea ráhkadan. Lávdegodđi mearridii ahte Romssa suohkan galgá čuovvulit ovddasvástádusaset ja daid vejolašvuodaid mat leat sámi suohkanis ja riikkaidgaskasaš eamiálbmotgávpogis. Lávdegodđi dáhtui ráđđeolbmá ohat doarjaga seminára lágidit eamiálbmotgávpoga birra, ovttas ea.ea. Romssa fylkkasuohkaniin. Jos áššis galggaš mihkkege dáhpáhuvat, de ferte RSS-NSR dan čuovvulit.

Geaidnonamat Romssas

RSS-NSR evttohii nammalávdegodđái geaidnonama Stálluluodda, eará evttohuvon namaid sadjai Stállugeaidnu/Stallovegen Workinnmarka. Mearriduvvui Stallovegen. RSS-NSR jodiheadđji searvvai TV Tromsø digaštallamii sámi geaidnonamaid birra.

Fokuskvartalet galbbat sámegillii

Fokuskvartalet prošeaktajodiheadđji lea duodaštan RSS-NSR stivrii ahte sii áigot Fokuskvartalet galbet dárogillii ja sámegillii. Dán barggu ferte kvalitehtasihkkarastit. RSS-NSR evttohii sámi dáddain hervet Fokuskvartalet. Suohkan vällji Sámi SDS Dáiddačehpiid Searvvi miellahtu.



Sámi Searvi **-NSR**

Postboks 451, N-9255 TROMSØ

Ođđa sámi mánáidgárddi

RSS-NSR lea ovttas Sámi mánáidgárddi váhnenovddasteddjiin - SVF Sámi váhnenfierpmádagain ja SSSR Sámi studeanttaid searvi Romssas oassálastan čoahkkimis ja čállán reivve ja lohkkidreivviid ja gáibidan ođđa sámi mánáidgárddi Romsii. Ášši meannuduvvo suohkana stuorra mánáidgárdeprošavttas 2004.

OG Romssas

Stivrras leamaš okavuodačoahkkin organisašuvnnain Tromsø 2014 AS ja Sámedikkiin. Sámedikki kulturmuito- ja birasgáhttenossodat áigu gaskaboddasaš árvoštallama buktit Sálašoavvi birra, go RSS-NSR lea dan dáhtton. RSS-NSR jodiheaddji cealkámušat vári birra ledje mánja medias, ea. riikka stuorámus aviissas VG, TV Romsa ja eará.

Várregávpot Romsa

RSS-NSR lea cealkán ahte sáhtta leat fárus digaštallamin gávpotmeahci boahttevašvuoda. Dán leat sihtan "Fjellbyen Tromsø" ja Olggut Gáránasvuona eananoamasteddjiid searvi

Riddu Ridđu

RSS-NSR stivra ávžžuhii Gáivuona suohkana rievdadit ruhtajuolludan-biehttaleami. RSS-NSR celkkii ahte Riddu Ridđu lea "čiehká man eat sáhte manahit". Manjá 2003 suohkanválggaid, de juolludii suohkan 125.000 ruvnnu festiválie.

Doaimmaplána rasismma vuostá

RSS-NSR jodiheaddji lea Romssa suohkana bargolávdegotti miellahttu. Lávdegoddi galgá čállit plána rasismma vuostá. Jodiheaddji lea sihtan luohpat doaimmas.

Davvi Girji OS ossosiid vuovdin

RSS-NSR stivra lea rávven NSR vuovdit girjelágádusa Davvi Girji OS ossosiid. RSS-NSR jodiheaddji lea Davvi Girji OS stivralahttu. NSR lea vuovdigoahtime ossosiid.

Julevsámi aviisa Mijá Ájgge

RSS-NSR celkkii dehálaččan ahte Sámediggi doarju julevsámi aviissa Mijá Ájgge rudalaččat, vai beassá joatkit. Sámediggi hilggui ohcamuša, ii ge aviisa šat ilma.

Lihkkusávaldagat

Hermann Kristoffersen oaččui RSS-NSR stivrra lihkkusávaldagaid go nuppes välljejuvvui sátnejodiheaddjin, seammá oaččui fylkasátnejodiheaddji Ronald Rindestu. Riddu Ridđu festiválahoavda Lene Hansen ja Sámedikki presideanta Sven-Roald Nystø oaččuiga lihkkusávaldagaid go leigga välljejuvnon OL-lávdegoddái ja Mari Boine go oaččui Davviriikalaš Rádi Musihkkabálkkašumii 2003.



Sámi Searvi **-NSR**

Postboks 451, N-9255 TROMSØ

RSS-NSR evttohii geasa galggašii addojuvvot Romssa fylkka kulturbáلكkašupmi 2003.